



↔ *AYA, Aguirre y Aranzabal* ↔  
*Gun Makers - Since 1917*

*Price List - 2010 - Tarifa de Precios*

# *Sensibility Redefined ...*



## *Modelo "Imperial"*

- Doble Cierre.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Llaves de doble seguro.
- Indicadores laterales de carga.
- Piezas interiores doradas y lijadas a mano.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo)
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Lista cóncava.
- Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés hecho totalmente a mano tipo Senior.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Apertura automática.
- Tornillos de retención ajustados en todas las piezas internas.
- Jaspe tradicional Inglés.
- Llave para soltar las chispas con botón de retenida.
- Madera exhibición.
- Picadura tradicional Inglesa.
- Eje de báscula con tornillo de retención.

*Una obra de arte no aparece sin más de la nada. Se inicia con una idea en la mente de su creador, quien la hace visible con su trabajo y su imaginación. Para que su creación final sea auténtica, este proceso debe permanecer ininterrumpido desde el inicio hasta el fin.*

*Esta es la filosofía de AYA desde 1917. La creación de obras de arte.*



AYA, AGUIRRE Y ARANZABAL • Avenida Otaola, 25 - 3ª planta • 20600 EIBAR (Guipuzcoa) SPAIN • Tel. +34 943 82 04 37 - Fax. +34 943 20 01 33  
aya@aya-fineguns.com • www.aya-fineguns.com

*Para más información sobre nuestras escopetas diríjase a su armero o concierte una visita a fábrica.*

*“From beginning to end...”*



*A true work of art does not simply appear out of nowhere. It begins as an idea in the mind of its creator, who then turns that idea into a tangible form through his skill and artistry. For the final creation to be genuine, this process must remain uninterrupted from conception to completion.*

*This philosophy has been central to the making of AYA shotguns since 1917.*



#### PRICES EX WORK EIBAR-SPAIN

- NET PRICES IN EUROS.
- VAT NOT INCLUDED.
- 2010 PRICE LIST SUBSTITUTE PREVIOUS PRICE LIST AND QUOTATIONS.
- PRICES VALID FOR ANY ORDER TAKEN FROM NOVEMBER 2009.
- AYA KEEPS THE RIGHT TO CHANGE PRICES WITH PREVIOUS ADVINE. PRICES VALID EXCEPT PRINT MISTAKES.

#### PRECIOS EX WORK EIBAR

- PRECIOS NETOS.
- TASAS NO INCLUIDAS.
- TARIFA 2009 SUSTITUYE TARIFAS Y COTIZACIONES ANTERIORES.
- TARIFA VÁLIDA DESDE NOVIEMBRE 2008.
- AYA SE RESERVA DE MODIFICAR PRECIOS Y CONDICIONES SIN PREVIO AVISO. PRECIOS VÁLIDOS SALVO ERRORES TIPOGRÁFICOS.



## Index - Índice

	pág
<b>Boxlock Side-by-Side Shotguns</b>	
Model N°4/53 .....	5
Model N°4 BL .....	6
Model XXV-BL .....	7
Model N°4 “de Luxe” .....	8
<b>Sidelock Side-by-Side Shotguns</b>	
Model N°2 / Model N°2 Round Action .....	9
Model XXV-SL .....	10
Model N° 53 .....	11
Model N°1 / Model N°1 Round Action .....	12
Model N°1 “de Luxe” / N°1 “de Luxe” Round Action .....	13
Model N° 56 .....	14
Model “Imperial” .....	15
Model “Annyversary” .....	16
<b>Over-and-Under Shotguns</b>	
Model Excelsior BL / SNS / SST / TRAP .....	17
Model N° 37 A / B / C .....	18
Model Augusta .....	19
Special Engravings / Grabados Especiales .....	20-21
Art and Hunt / El Arte en la Caza .....	22-23
Wood / Madera .....	24
Optional Extras / Opciones .....	25
Extra Charges / Recargos Extras .....	26-27
AYA Collection / Colección AYA .....	28-33
Standards .....	34-35



## *Model N° 4/53*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless boxlock ejector shotgun.
- Double locking mechanism with replaceable hinge pin.
- Disc set firing pins.
- Double trigger (optional selective or non-selective trigger).
- Chopper lump barrels with concave rib.
- Light scroll engraving.
- Automatic safety.
- Split bottom plate.
- Straight hand walnut stock.
- Wood grade 2.
- Initial Oval.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
- 28" barrels, with other barrel lengths to order.
- Approximate weight in 12 bore 6 lbs 10 oz.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **145 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
- Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Sistema Anson & Deeley.
- Doble Cierre.
- Expulsor de doble radio.
- Doble disparador (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones DEMIBLOCK con lista cóncava.
- Grabados y terminación estilo inglés.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera 2.
- Chapilla para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Largo de cañón standard 71 cm.
- Peso aproximado 3,00 kilos en calibre 12.

- Recargo por calibre pequeño ..... **145 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
- Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Model N° 4/53 Cal.12. - 2.865 €*



## *Model N° 4 BL*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless boxlock ejector shotgun.
- Double locking mechanism with replaceable hinge pin.
- Disc set firing pins.
- Double trigger (optional selective or non-selective trigger).
- Chopper lump barrels with concave rib.
- Special BL engraving.
- Automatic safety.
- Split bottom plate.
- Straight hand oil finished walnut stock.
- Wood grade 2.
- Initial Oval.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
- 28" barrels, with other barrel lengths to order.
- Approximate weight in 12 bore 6 lbs 10 oz.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **145 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
- Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Sistema Anson & Deeley.
- Doble Cierre.
- Expulsor de doble radio.
- Doble disparador (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones DEMIBLOCK con lista cóncava.
- Grabado especial BL.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera 2.
- Chapilla para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Largo de cañón standard 71 cm.
- Peso aproximado 3,00 kilos en calibre 12.

- Recargo por calibre pequeño ..... **145 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
- Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Model N° 4 BL Cal.12. - 3.600 €*



## *Model XXV / BL*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless boxlock ejector shotgun.
- Double locking mechanism with replaceable hinge pin.
- Automatic Safety.
- Disc set firing pins.
- Double trigger (optional selective or non-selective trigger).
- 25" Chopper lump steel barrels.
- Churchill Rib.
- Special XXV engraving.
- Split bottom plate.
- Straight hand, finely chequered walnut stock.
- Wood grade 2.
- Initial Oval.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- 12, 16, 20, 28 and .410 bore.
- Approximate weight in 12 bore 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lbs.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **145 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Surcharge for long barrels over 25" ..... **375 €**
- Surcharge for shorter barrels than 25" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Sistema Anson & Deeley.
- Doble Cierre.
- Expulsor de doble radio.
- Doble disparador (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones DEMIBLOCK con lista CHURCHILL picada a mano.
- Largo cañón standard 63,50 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera 2.
- Chapilla para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Peso aproximado 2,900 kilos en calibre 12.

- Recargo por calibre pequeño ..... **145 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por cañones superiores a 63,5 cm. .... **375 €**
- Recargo por cañones inferiores a 63,5 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 3.350 €*



## *Model N° 4 "de Luxe"*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless boxlock ejector shotgun.
  - Double locking mechanism with replaceable hinge pin.
  - Automatic Safety.
  - Disc set firing pins.
  - Double trigger (optional selective or non-selective trigger).
  - Hinged front trigger.
  - Chopper lump steel barrels.
  - Concave rib.
  - Profuse "Rose & Scroll" engraving.
  - Split bottom plate.
  - Straight hand, finely chequered oil finished highly figured walnut stock.
  - Wood grade 1.
  - Gold Initial Oval.
  - Available with colour hardened, old silver or white finish.
  - 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
  - 28" barrels, with other barrel lengths to order.
  - Approximate weight in 12 bore 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lbs.
- 
- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **145 €**
  - Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Sistema Anson & Deeley.
  - Doble Cierre.
  - Expulsor de doble radio.
  - Doble disparador (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
  - Disparador articulado.
  - Cañones DEMIBLOCK con lista concava.
  - Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
  - Grabados elegantes estilo inglés.
  - Seguro Automático.
  - Culata Inglesa.
  - Grado Madera 1, terminada al aceite.
  - Chapilla de oro para iniciales.
  - Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
  - Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
  - Peso aproximado 3,00 kilos en calibre 12.
- 
- Recargo por calibre pequeño ..... **145 €**
  - Recargo por recámara Mágnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 4.300 €*



## *Model N°2 - Model N°2 Round Action*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
  - Forged steel action with double locking mechanism and gas vents.
  - Hardened steel intercepting safety sears.
  - Gold lined cocking indicators.
  - Double trigger with hinged front trigger.
  - Optional selective or non-selective single trigger.
  - Chopper lump steel barrels.
  - Concave Rib.
  - Straight hand, finely chequered walnut stock.
  - Wood grade 2.
  - English scroll engraving.
  - Initial Oval.
  - Automatic Safety.
  - Available with colour hardened, old silver or white finish.
  - 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
  - 28" barrels, with other barrel lengths to order.
  - Approximate weight in 12 bore 6¾ lbs .
- 
- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
  - Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Doble Cierre.
  - Báscula de acero forjado.
  - Válvulas de escape de gases.
  - Llaves de doble seguro.
  - Indicadores laterales de carga.
  - Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
  - Cañones de acero forjado DEMIBLOCK con lista concava.
  - Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
  - Grabados elegantes estilo inglés.
  - Seguro Automático.
  - Culata Inglesa.
  - Grado Madera 2.
  - Chapilla para iniciales.
  - Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
  - Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
  - Peso aproximado 3,100 kilos en calibre 12.
- 
- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
  - Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Price N°2 Cal.12.- 4.700 €*  
*Price N°2 R. A. Cal.12.- 5.000 €*



## Model XXV/SL

### Standard Features

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
- Forged steel action with double locking mechanism and gas vents.
- Hardened steel intercepting safety sears.
- Gold lined cocking indicators.
- Double trigger with hinged front trigger.
- Optional selective or non-selective single trigger.
- 25" Chopper lump steel barrels.
- Churchill rib.
- Straight hand, finely chequered walnut stock.
- Wood grade 2.
- Special XXV engraving - fine floral, ribbon and scroll engraving.
- Rolled engraving on 12, 16 and 20 bore.
- Hand engraving on 28 and .410 bore.
- Initial Oval.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- 12, 16, 20, 28 & .410 bore.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Extra charge for hand engraving on 28 and 410 cal. .... **450 €**
- Surcharge for long barrels over 25" ..... **375 €**
- Surcharge for shorter barrels than 25" ..... **375 €**

#### PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### Características Standard

- Doble Cierre.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Llaves de doble seguro.
- Indicadores laterales de carga.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK.
- Lista CHURCHILL.
- Largo de cañón 63,50 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés, roldana y mano en calibre 12-16 y 20.
- Grabados elegantes estilo inglés todo a mano en calibres 28 y 410.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa. Grado Madera 2.
- Chapilla para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Peso aproximado 3,100 kilos en calibre 12.

- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por grabado a mano en calibre 28 y 410. .... **450 €**
- Recargo por cañones superiores a 63,5 cm. .... **375 €**
- Recargo por cañones inferiores a 63,5 cm. .... **375 €**

#### PRECIOS EX WORKS EIBAR

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 5,900 €*



## *Model N° 53*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
  - Forged steel action with concealed third bite, sideclips and gas vents.
  - Hardened steel intercepting safety sears.
  - Gold washed internal lock parts.
  - Gold lined cocking indicators.
  - Double trigger with hinged front trigger (optional selective or non-selective trigger).
  - Chopper lump steel barrels.
  - Concave Rib.
  - Straight hand, finely chequered walnut stock.
  - Wood grade 2.
  - Fine floral, ribbon, and scroll engraving.
  - Initial Oval.
  - Automatic Safety.
  - Available with colour hardened, old silver or white finish.
  - 12, 16 and 20 bore.
  - 28" barrels, with other barrel lengths to order.
  - Approximate weight in 12 bore 6¾ lbs.
- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
  - Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Triple Cierre.
  - Báscula de acero forjado.
  - Válvulas de escape de gases.
  - Orejas laterales de refuerzo.
  - Llaves de doble seguro.
  - Indicadores laterales de carga.
  - Piezas interiores doradas.
  - Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
  - Cañones de acero forjado DEMIBLOCK con lista concava.
  - Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
  - Grabados elegantes estilo inglés.
  - Seguro Automático.
  - Culata Inglesa.
  - Grado Madera 2.
  - Chapilla para iniciales.
  - Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
  - Disponible en calibre 12-16-20.
  - Peso aproximado 3,300 kilos en calibre 12.
- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
  - Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anulan tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 5.825 €*



## *Model N°1 - Model N°1 Round Action*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
  - Forged steel action with double locking mechanism and gas vents.
  - Hardened steel intercepting safety sears.
  - Gold washed internal lock parts.
  - Gold lined cocking indicators.
  - Double trigger with hinged front trigger (optional selective or non-selective trigger).
  - Chopper lump chrome nickel steel barrels.
  - Concave Rib.
  - Straight hand, finely chequered oil finished highly figured walnut stock.
  - Wood grade 1.
  - Hand engraved with fine rose and scroll engraving.
  - Gold initial Oval.
  - Automatic Safety.
  - Available with colour hardened, old silver or white finish.
  - 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
  - 28" barrels, with other barrel lengths to order.
  - Approximate weight in 12 bore 6¾ lbs.
- 
- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
  - Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Doble Cierre.
  - Báscula de acero forjado.
  - Válvulas de escape de gases.
  - Piezas interiores doradas.
  - Llaves de doble seguro.
  - Indicadores laterales de carga.
  - Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
  - Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
  - Lista concava.
  - Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
  - Grabados elegantes estilo Purdey hecho totalmente mano.
  - Seguro Automático.
  - Culata Inglesa.
  - Grado Madera 1, terminada al aceite.
  - Chapilla oro para iniciales.
  - Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
  - Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
  - Peso aproximado 3,100 kilos en calibre 12.
- 
- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
  - Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price Model N°1 Cal.12.- 9.800 €*  
*Price Model N°1 R. A. Cal.12.- 10.150 €*



## *Model N°1-“de Luxe” / Model N°1-“de Luxe” Round Action*

### *Standard Features*

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
- Forged steel action with double locking mechanism and gas vents.
- Hardened steel intercepting safety sears.
- Gold washed internal lock parts.
- Gold lined cocking indicators.
- Double trigger with hinged front trigger.
- Optional selective or non-selective single trigger.
- Chopper lump chrome nickel steel barrels.
- Concave Rib.
- Straight hand, finely chequered oil finished highly figured walnut stock.
- Wood grade Special.
- Best English bold foliate engraving.
- Gold initial Oval.
- Automatic Safety.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
- 28" barrels, with other barrel lengths to order.
- Approximate weight in 12 bore 6¾ lbs.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
- Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Doble Cierre.
- Báscula de acero forjado.
- Piezas interiores doradas.
- Válvulas de escape de gases.
- Llaves de doble seguro.
- Indicadores laterales de carga.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Lista concava.
- Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés hecho totalmente mano.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera especial , terminada al aceite.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Peso aproximado 3,100 kilos en calibre 12.

- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
- Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price N°1-“de Luxe” Cal.12.- **13,900 €***  
*Price N°1-“de Luxe” R. A. Cal.12.- **14.200 €***



## *Model N° 56*

### *Standard Features*

- Side-by-side hammerless sidelock ejector with wide forged steel action, designed for competitive shooting.
  - Treble grip locking mechanism with sideclips and gas vents.
  - Gold washed internal lock parts.
  - Gold lined cocking indicators.
  - Double trigger with hinged front trigger.
  - Optional selective or non-selective single trigger.
  - Chopper lump chrome nickel steel barrels.
  - Flat, hand file cut rib.
  - Straight hand, finely chequered oil finished highly figured walnut stock.
  - Wood grade 1.
  - Hand engraved with fine rose and scroll engraving.
  - Gold initial Oval.
  - Automatic Safety.
  - Available with colour hardened, old silver or white finish.
  - 12, 16 and 20 bore.
  - 28" barrels, with other barrel lengths to order.
  - Approximate weight in 12 bore 7½ lbs.
- 
- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
  - Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

#### PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Triple Cierre y orejas de refuerzo laterales.
  - Báscula de acero forjado.
  - Piezas interiores doradas.
  - Válvulas de escape de gases.
  - Llaves de doble seguro.
  - Indicadores laterales de carga.
  - Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
  - Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
  - Lista plana picada a mano.
  - Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
  - Grabados elegantes estilo inglés hecho totalmente mano.
  - Seguro Automático.
  - Culata Inglesa.
  - Grado Madera 1 , terminada al aceite.
  - Chapilla oro para iniciales.
  - Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
  - Disponible en calibre 12, 16 y 20.
  - Peso aproximado 3,400 kilos en calibre 12.
- 
- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
  - Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

#### PRECIOS EX WORKS EIBAR

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price Cal.12. - 11.400 €*



## Model "Imperial"

### Standard Features

- Side by Side hammerless sidelock shotgun.
- Forged steel action with double locking mechanism and gas vents.
- Hardened steel intercepting safety sears.
- Gold washed internal lock parts.
- Gold lined cocking indicators.
- Double trigger with hinged front trigger.
- Optional selective or non-selective single trigger.
- Chopper lump chrome nickel steel barrels.
- Concave Rib.
- Straight hand, finely chequered oil finished highly figured walnut stock.
- Best English bold foliate engraving.
- Gold initial Oval.
- Automatic Safety.
- 12, 16, 20, 28 & .410 bore.
- 28" barrels, with other barrel lengths to order.
- Approximate weight in 12 bore 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lbs.

### Features which set this model apart include

- Self-opening action.
  - Locking screws fitted throughout internally.
  - Bone charcoal case hardening.
  - Hand detachable pin with locking stud.
  - Finest hand picked engraving.
  - Exhibition quality walnut.
  - Diamond chequering.
  - Locked hinge pin.
- |  |              |
|--|--------------|
| • Surcharge for bores smaller than 12 .....      | <b>235 €</b> |
| • Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... | <b>235 €</b> |
| • Surcharge for long barrels over 28" .....      | <b>375 €</b> |
| • Surcharge for shorter barrels than 27" .....   | <b>375 €</b> |

#### PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### Características Standard

- Doble Cierre.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Llaves de doble seguro.
- Indicadores laterales de carga.
- Piezas interiores doradas y lijadas a mano.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo)
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Lista cóncava.
- Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés hecho totalmente a mano tipo Senior.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.
- Peso aproximado 3,100 kilos en calibre 12.

### Características propias de este modelo

- Apertura automática.
- Tornillos de retención ajustados en todas las piezas internas.
- Jaspe tradicional Inglés.
- Llave para soltar las chispas con botón de retenida.
- Madera exhibición.
- Picadura tradicional Inglesa.
- Eje de báscula con tornillo de retención.

- |  |              |
|--|--------------|
| • Recargo por calibre pequeño .....            | <b>235 €</b> |
| • Recargo por recámara Magnum .....            | <b>235 €</b> |
| • Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... | <b>375 €</b> |
| • Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... | <b>375 €</b> |

#### PRECIOS EX WORKS EIBAR

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 17.500 €*



## Model "Anniversary"

"The 'Anniversary' Model has been designed to celebrate 50 eventful years of AYA's presence in the UK market. We have reproduced the first shotgun which was made for the King brothers of Snape, England, who have distributed AYA shotguns in Great Britain continuously since 1958. The original model was presented by Augustin Aranzabal to Peter King in March 1958 to mark the beginning of a business relationship which went on to become the basis of AYA's renown and success."

### Standard Features

- Forged steel action.
  - "Purdey" type bolt.
  - Hammer gun with full ejector mechanism.
  - Double trigger, with articulated front trigger.
  - Forged steel chopper lump barrels.
  - Flat, hand file cut rib.
  - 30" barrels.
  - Finest scroll engraving with gold inlays.
  - Straight hand stock.
  - Best English style chequering.
  - Special quality walnut stock.
  - Gold initial Oval.
  - Available in 12 gauge only.
  - Approximate weight 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> lbs.
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
  - Surcharge for long barrels over 28" ..... **375 €**
  - Surcharge for shorter barrels than 27" ..... **375 €**

### PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN

- These prices supersede any previous prices.

"El modelo Anniversary ha sido fabricado como celebración de los 50 años de exitosa presencia en el mercado británico. Hemos reproducido la primera escopeta fabricada para los Hermanos King de Saxmunham, Inglaterra ( distribuidores de AYA en Gran Bretaña bajo el nombre ASI desde 1958). El modelo original fue entregado por Mr. Aranzabal a Mr. Peter King en Marzo de 1958 como inicio de una relación que durante años se ha desarrollado como base del éxito y reconocimiento de las escopetas AYA."

### Características Standard

- Báscula de acero forjado.
  - Doble Cierre.
  - Perrillos exteriores y expulsores.
  - Doble disparador, primero articulado.
  - Cañones DEMIBLOCK, de acero forjado.
  - Lista plana picada a mano.
  - Largo de cañón 76 cm. en calibre 12.
  - Grabado manual tipo inglés con detalles en oro.
  - Culata Inglesa.
  - Picadura tradicional inglesa super fina.
  - Grado Madera especial.
  - Chapilla en oro para iniciales.
  - Disponible sólo en calibre 12.
  - Peso aproximado 3,300 kilos.
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
  - Recargo por cañones superiores a 71 cm. .... **375 €**
  - Recargo por cañones inferiores a 68 cm. .... **375 €**

### PRECIOS EX WORKS EIBAR

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 21,900 €*



*Model "Excelsior" BL Ref.7 - SNS Ref.8 - SST Ref.9 - Trap Ref.10*

*Standard Features*

- Over- and-under sidelock shotgun.
- Forged steels action.
- Automatic Ejectors.
- Double Trigger.
- Optional Selective or Non Selective trigger.
- Special SL Engraving.
- Wood grade 1.
- 28" barrel with other barrel lengths to order.
- 12 and 20.
- Available in game & Competition version.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.

- Surcharge for bores smaller than 12 ..... **235 €**
- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**
- Surcharge for MULTICHOKES (5 + key) ..... **455 €**
- Surcharge for BRILEY CHOKES (5 + key) ..... **1.125 €**
- Surcharge for Steel Shot BRILEY (5 + key) ..... **1.325 €**

**PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

*Características Standard*

- Escopeta Superpuesta de pletina entera.
- Báscula de acero forjado.
- Expulsores automáticos.
- Doble disparador.
- Opcional disparador único selectivo o no selectivo.
- Grabado especial SL.
- Madera grado 1.
- Cañón de 28"
- Calibre 12 & 20.
- Disponible para caza y tiro.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.

- Recargo por calibre pequeño ..... **235 €**
- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**
- Recargo por MULTICHOKES (5 + llave) ..... **455 €**
- Recargo por BRILEY CHOKES (5 + llave) ..... **1.125 €**
- Recargo por BRILEY CHOKES ACERO (5 + llave) **1.325 €**

**PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anula tarifas anteriores.

Fixed Chokes

*Price "Excelsior BL" DT Cal.12 Ref.7.- **6.900 €***  
*SNST Cal.12 Ref.8.- **7.100 €***  
*SST Cal.12 Ref.9.- **7.875 €***  
*Trap Cal.12 Ref.10.- **8.400 €***



## *Model N<sup>o</sup> 37 A - B - C*

### *Standard Features*

- Over-and-under sidelock shotgun.
- Double underlocking lugs and double crossbolt.
- Chopper lump chrome nickel steel barrels.
- Hardened steel intercepting safety sears.
- Gold line cocking indicators.
- Gold washed internal lock parts.
- Hand detachable locks with concealed pin.
- Maximum barrels length: 28".
- Double trigger with hinged front trigger (optional selective or non-selective trigger).
- Fine rose and scroll, game scene or bold relief engraving.
- 12 bore only.
- Wood special grade
- Full pistol grip.
- Gold initial oval.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- Approximate weight in 12 bore 7½ lbs.

- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Cuatro enganches con doble cierre transversal.
- Solista ventilada.
- Llaves de doble seguro.
- Desmontable a uña.
- Indicadores laterales de carga.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Piezas interiores doradas.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Largo máximo cañones: 71 cm.
- Grabados elegantes estilo inglés hecho totalmente mano.
- Tres Opciones de grabado.
- Seguro Automático.
- Culata Pistolet.
- Grado Madera grado especial , terminada al aceite.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12.
- Peso aproximado 3,400 kilos en calibre 12.

- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price N<sup>o</sup> 37 A Cal.12.- 13.700 €*  
*B Cal.12.- 13.900 €*  
*C Cal.12.- 20.600 €*



## *Model Augusta*

### *Standard Features*

- Over-and-under sidelock shotgun.
- Double underlocking lugs.
- Chopper lump chrome nickel steel barrels.
- Hardened steel intercepting safety sears.
- Gold line cocking indicators.
- Gold washed internal lock parts.
- Hand detachable locks with concealed pin.
- Double trigger with hinged front trigger (optional selective or non-selective trigger).
- Bold relief scroll engraving.
- Maximum barrels length: 28".
- 12 bore only.
- Wood special grade.
- Gold initial oval.
- Full pistol grip.
- Available with colour hardened, old silver or white finish.
- Approximate weight in 12 bore 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> lbs.

- Surcharge for Magnum Chamber increase of ..... **235 €**

#### **PRICES EX WORKS EIBAR- SPAIN**

- These prices supersede any previous prices.
- Prices does not include VAT.

### *Características Standard*

- Dos enganches.
- Solista plana ventilada picada a mano.
- Llaves de doble seguro.
- Desmontable a uña.
- Indicadores laterales de carga.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Piezas interiores doradas.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Largo máximo cañones: 71 cm.
- Grabado elegante estilo inglés hecho totalmente mano.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera grado especial , terminada al aceite.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12.
- Peso aproximado 3,500 kilos en calibre 12.

- Recargo por recámara Magnum ..... **235 €**

#### **PRECIOS EX WORKS EIBAR**

- Estos precios anula tarifas anteriores.

*Price Cal.12.- 27.500 €*

## *Special Engravings*

The following pages illustrate some of the different eye catching engravings which our master engravers are to execute on our guns. To see more engravings visit [www.aya-fineguns.com](http://www.aya-fineguns.com)

## *Grabados Especiales*

A continuación alguna muestra de los diferentes grabados que nuestros grabadores pueden realizar. Pide presupuesto sin compromiso. Para ver más grabados visite nuestra página web [www.aya-fineguns.com](http://www.aya-fineguns.com)





## Art and Hunt

The paths of art and hunting have been intertwined since the dawn of mankind.

From prehistoric paintings found on cave walls to the highly detailed baroque engravings seen on European firearms.

Fine hand made shotguns are a living example of the coming together of these two instinctive forms of human expression.

AyA is delighted to present these collections of lithographs by Angel Calvete. In these images, he illustrates the essence of Iberian and European fauna as seen through the eyes of a hunter as well as a keen observer of nature.

We feel these works will strike a deep chord with lovers of hunting everywhere.

## El Arte en la Caza

A menudo Arte y Tradición armera han caminado por la misma senda a través de los tiempos.

Desde las rústicas representaciones de animales del paleolítico hasta los más intrincados grabados barrocos de las armas centroeuropeas.

Las finas escopetas artesanales son ejemplo vivo de maridaje entre estas dos manifestaciones de creatividad del hombre.

AyA presenta estas colecciones de litografías del artista Angel Calvete. En ellas se representa la esencia de la fauna ibérica y europea vista por los ojos del cazador observador.

Obras que sin duda llegarán a lo más hondo de los amantes de la caza.

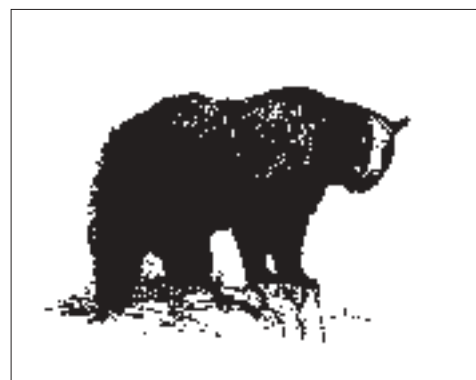
### COLECCIÓN CORZO (Edición Limitada, 180 unidades)

### CORZO COLLECTION (Limited Edition, 180 units)



**COLECCIÓN FAUNA IBÉRICA**  
(Edición Limitada, 300 unidades)

**FAUNA IBÉRICA COLLECTION**  
(Limited Edition, 300 units)



*Wood*

*Madera*



• *Grade 1*

• *Exhibition*

• *Exhibition*

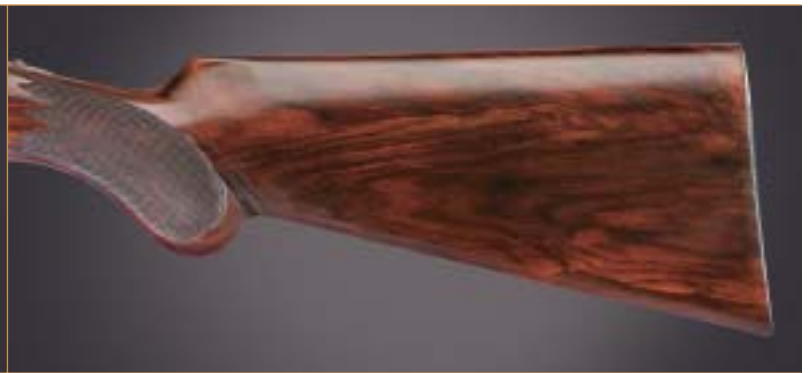
• *Special*

• *Special*



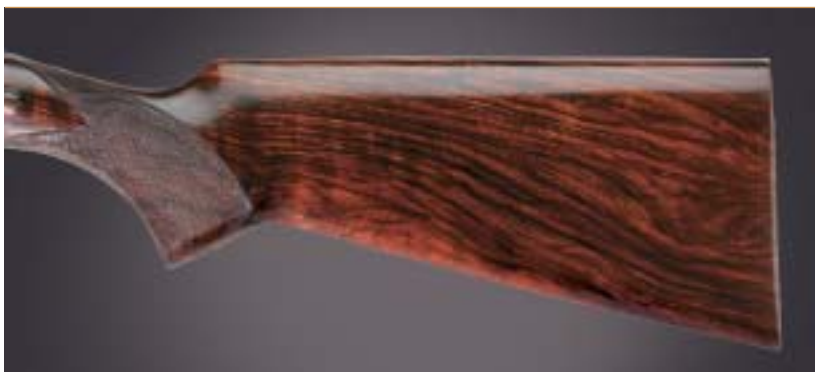
• *Grade 2*

*Nº 4/53, the XXX's, the Nº2 & Nº53*



• *Grade 2*

*Nº 4/53, the XXX's, the Nº2 & Nº53*



• *Grade 1*

*Nº 4 "de Luxe", Nº1, Nº56 & Excelsior*



• *Special*

*Nº 1 "de Luxe", Anniversary, Nº 37 & Augusta*

\* The pictures shows grades of walnut, bear in mind that these are indications only, as wood, is a living material with infinitive variations, but they give a broad idea of the quality of each grade.

\* Las fotos sólo muestra ejemplos del tipo de calidad en la madera que usamos, la madera al tener múltiple variaciones no permite tener un catálogo exhaustivo de las diferentes culatas en stock.



*Optional extras*

*Opciones*



*Beaver Tail*

*Semi Beaver Tail*

*Splinter*



• *Pistol or Prince of Wales grip*

• *Half-pistol or semi-pistol grip*

• *Straight hand or English grip*

*AYA Special Finish*

*Old Silver Finish*



*Case Hardening*

*White finish*

## Extra Charges

## Recargos Extras

EXTRA FEATURE WOOD	RECARGOS EN MADERA	€uros
Surcharge individual stock measurements.	Recargo por medidas especiales.	475
Half pistol grip or Full pistol grip	Culata pistolet o pistola entera	650
Surcharge Long stock	Recargo culata larga	185
Surcharge stock from block.	Recargo por culata bloque.	650
Cross-over stock (including stock measurements).	Culata cruzada (tipo tuerto) & (incluido medidas de especiales).	1.275
Completely left-handed GUN.	Escopeta completamente para zurdo.	1.375
Beaver-tail or semi beaver-tail forend.	Delantera cola-castor o semi cola-castor.	325
Cheek piece.	Carrillera.	325
Central vision stock.	Culata de visión central.	1.275
Standard recoil pad.	Cantonera de goma standard.	135
Silvers' recoil pad (solid rubber).	Cantonera de goma inglesa (gruesa).	225
Upgraded to N° 1 wood (on lower models).	Madera Modelo N° 1 (en modelos inferiores).	585
Special grade walnut stock (surcharge on Model N° 1).	Madera especial (recargo sobre madera calidad Mod. N° 1).	955
Exhibition wood stock (surcharge on Model N° 1).	Madera exhibición. (recargo sobre madera calidad Mod. N° 1).	1.275
Oil-finished stock (where not standard).	Terminación de culata al aceite (en modelos no standard).	225
<b>BARRELS &amp; RIBS</b>	<b>CAÑONES Y LISTAS</b>	<b>€uros</b>
Flat rib.	Solista plana limada.	370
Machine cut flat rib.	Solista plana picada a máquina.	405
Hand file cut flat rib.	Solista plana picada a mano.	535
'Churchill' rib (up to 25").	Solista 'Churchill' (hasta 63,5 cm).	845
Churchill' rib (over 25").	Solista 'Churchill' (desde 63,5 cm).	845
Extra set of barrels. 40% shotgun value.	Cañones extras. 40% valor escopeta.	
<b>MULTICHOKES &amp; SPECIAL MARKS</b>	<b>MULTICHOKES &amp; PRUEBAS</b>	<b>€uros</b>
Surcharge Multichokes (5+key).	Recargo por Multichokes (5+llave).	455
Surcharge Briley Multichoke (complete set).	Recargo por chokes Briley (juego completo).	1.125
Surcharge Steel shot Briley (complete set).	Recargo por chokes Briley perdigón acero (juego completo).	1.325
Surcharge for steel shot proof.	Prueba BOPE perdigón acero.	25
Minimum Chokes will be ***.	Los chokes mínimos deberan ser 3 estrellas.	



## Extra Charges

## Recargos Extras

OTHER FEATURES	OTRAS CARACTERÍSTICAS	€uros
Special Hardening treatment.	Temple especial.	1.450
Pair of guns (per gun).	Pareja de escopetas (por escopeta).	465
Single non-selective trigger (SNST).	Disparador único no selectivo.	850
Single Selective Trigger (SST).	Disparador único selectivo.	990
Self-opener.	Apertura automática.	1.670
Bi-gauge.	Doble calibre (p. ej. 12 y 20).	1.475
Chrome lined barrels.	Cromado interior de cañones.	45
Concealed hand detachable pin (only in 12, 16 or 20 Ga).	Desmontable de pletinas a "uña" (fuera del modelo).	850
Complete set of fitted spare parts.*	Juego completo de repuestos ajustados a la escopeta.*	425
Spare fitted firing pins and springs.	Repuesto de agujas percutoras con sus muelles.	110
Extra surcharge for special Trigger Pulls.	Recargo extra por presión disparadores especial.	160
* Firing pins and springs, mainsprings, ejector springs and top lever springs.	* Agujas percutores con sus muelles, 2 muelles reales, 2 muelles expulsor y 1 muelle palanquilla.	
ENGRAVING AND GOLD	GRABADOS Y DORADOS	€uros
AYA logo (in gold) on top lever.	Logo AYA (oro) en palanquilla.	125
Gold line around lockplates.	Cenefa de oro alrededor de pletinas.	685
Initials in oval (each letter).	Iniciales en escudo (cada letra).	59
Initials inlet in gold (each letter).	Letras de oro (incrustadas) en culata (cada letra).	345
Lettering on barrels.	Letrero en cañones.	80
Serial number in gold on trigger guard.	Número de serie en oro, en guardamontes.	345
Initials on trigger guard (per letter).	Iniciales a buril, en guardamontes (cada letra).	59
Initials in gold, on trigger guard (per letter).	Iniciales en oro, en guardamonte (cada letra).	125
Gold plated internal parts.	Piezas interiores de chispa doradas.	95
Gold plated triggers.	Disparadores dorados.	50



## AYA Collection

### SHOTGUNS CASES



## Colección AYA

### ESTUCHES PARA ESCOPETAS

Ref.	Description Descripción	Euros
0303000	English case 1 gun Estuche 1 escopeta	<b>1.025</b>
0303011	English case 2 guns Estuche 2 escopetas	<b>1.265</b>
0303003	English case round corner 1 gun Estuche Inglés con esquinas redondas 1 escopeta	<b>1.165</b>
0303014	English case round corner 2 gun Estuche Inglés con esquinas redondas 2 escopeta	<b>1.395</b>
Ref.	Description Descripción	Euros
0303002	Oak English case 1 gun Estuche Inglés de roble 1 escopeta	<b>1.445</b>
0303013	Oak English case 2 gun Estuche Inglés de roble 2 escopetas	<b>1.560</b>
0303003	Extra oak English case 1 gun Estuche Inglés de roble extra 1 escopeta	<b>2.718</b>
0303012	Extra oak English case 2 gun Estuche Inglés de roble extra 2 escopetas	<b>3.145</b>
Ref.	Description Descripción	Euros
0303004	Mini case 1 Gun Estuche mini 1 escopeta	<b>1.065</b>
0303005	Mini case oak 1 gun Estuche mini roble 1 escopeta	<b>1.425</b>
Ref.	Description Descripción	Euros
0303006	Canvas case 1 gun Estuche de Canvas 1 escopeta	<b>625</b>

## AYA Collection

## Colección AYA



Ref.	Description Descripción	Euros
0303015	Book case 2 guns Estuche libro 2 escopetas	<b>1.285</b>



Ref.	Description Descripción	Euros
0303016	Baul case 2 guns Estuche baúl para 2 escopetas	<b>1.165</b>
0303018	Baul case 3 guns Estuche baúl para 3 escopetas	<b>1.280</b>
0303019	Baul case 4 guns Estuche baúl para 4 escopetas	<b>1.399</b>



Ref.	Description Descripción	Euros
0303020	Canvas out cover 1-2 guns Cubre estuche 1-2 escopetas	<b>130</b>
0303021	Canvas out cover other models Cubre estuche otros modelos	<b>150</b>

\*Cases are supplied without accesories.  
\* There will be a surcharge for the accesories.

Los estuches son suministrados sin accesorios.  
Habrá sobre cargo por los accesorios. **300**

## CARTRIDGE BAGS

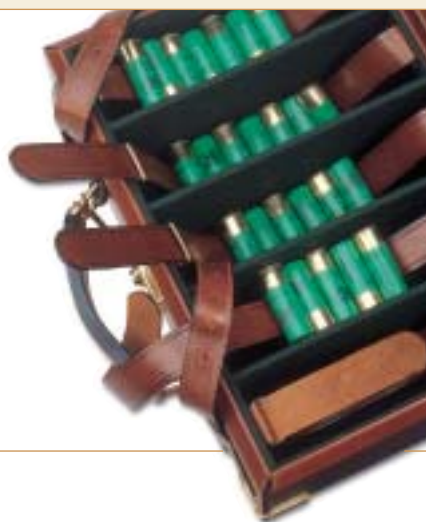
## BOLSAS DE CARTUCHOS



Ref.	Description Descripción	Euros
0304003	Bee Hive magazine 100 Avispero para 100 cartuchos	<b>680</b>

*AYA Collection*

*Colección AYA*



Ref.	Description Descripción	Euros
0304002	Cartridge magazine 150 Cajón cartuchos 150	<b>585</b>
0304001	Cartridge magazine 200 Cajón cartuchos 200	<b>655</b>
0304000	Cartridge magazine 250 Cartridge magazine 250	<b>730</b>



Ref.	Description Descripción	Euros
0304011	Cartridge Pouches 75 Bolsa tipo inglés 75 cartuchos	<b>199</b>
0304012	Cartridge Pouches 100 Bolsa tipo inglés 100 cartuchos	<b>225</b>
0304013	Cartridge Pouches 150 Bolsa tipo inglés 150 cartuchos	<b>245</b>
0304016	Cartridge Pouches canvas 75 Bolsa tipo inglés canvas 75 cartuchos	<b>179</b>
0304017	Cartridge Pouches canvas 100 Bolsa tipo inglés canvas 100 cartuchos	<b>195</b>
0304018	Cartridge Pouches canvas 200 Bolsa tipo inglés canvas 200 cartuchos	<b>210</b>



Ref.	Description Descripción	Euros
0308003	Cartridge belt Canana	<b>99</b>



Ref.	Description Descripción	Euros
0308005	Cartridge magazine bag Bolsa cartucho bandolera	<b>185</b>

*AYA Collection**Colección AYA*

Ref.	Description Descripción	Euros
------	----------------------------	-------

0304006	Cartridge magazine bag Transportin bandolera	<b>250</b>
---------	---	------------

## GUNS SLEEVES

## FUNDAS ESCOPETAS

Ref.	Description Descripción	Euros
------	----------------------------	-------



0302001	Gun sleeve Funda 1 escopeta completa	<b>250</b>
---------	---	------------

Ref.	Description Descripción	Euros
------	----------------------------	-------



0302009	Gun sleeve "Jamonera" Funda partida Jamonera	<b>260</b>
---------	---	------------

Ref.	Description Descripción	Euros
------	----------------------------	-------



0302010	Gun sleeve "Hormanda" 1 gun Funda Hormanda 1 escopeta	<b>893</b>
---------	--	------------

## AYA Collection

### ACCESORIES



Ref.	XXXXXX
Description Descripción	Leather waistcoat Chaleco de cuero
Euros	520

## Colección AYA

### ACCESORIOS



Ref.	0303022
Description Descripción	Cleaning case with screw drivers Caja limpieza con destornilladores

Euros **540**

Ref.	0303023
------	---------

Description Descripción	Cleaning case without screw drivers Caja limpieza sin destornilladores
----------------------------	---

Euros **498**



Ref.	0303024
------	---------

Description Descripción	Roll up cleaning kit Manta de limpieza con accesorios
----------------------------	--

Euros **499**



Ref.	0308017
------	---------

Description Descripción	Field seat Silla de caza con respaldo
----------------------------	--

Euros **185**



Ref.	0308016
------	---------

Description Descripción	Basic field seat Silla de caza sin respaldo
----------------------------	--

Euros **179**



Ref.	0308015
------	---------

Description Descripción	Tripod field seat Silla de caza "trípode"
----------------------------	--

Euros **135**

Ref.	0401008
------	---------

Description Descripción	Travel Bag "DALTON" Bolsa de viaje estilo "DALTON"
----------------------------	---

Euros **475**



Ref.	0604000
------	---------

Description Descripción	Wine Kit Catavinos
----------------------------	-----------------------

Euros **185**



## AYA Collection

## Colección AYA



Ref.	0604001
Description Descripción	Whiskey kit Whiskera
Euros	<b>325</b>



Ref.	0604002
Description Descripción	Bottle carrier 2 Botellero 2
Euros	<b>295</b>

Ref.	0604003
Description Descripción	Bottle carrier 1 Botellero 1
Euros	<b>145</b>



Ref.	0604004
Description Descripción	Licquor Kit Licorera 3 tarros
Euros	<b>215</b>



Ref.	0604005
Description Descripción	6 Shots (small glasses) 6 Chupitos
Euros	<b>255</b>



Ref.	0604007
Description Descripción	Cooler 1/2 Liter Termo 1/2 Litro
Euros	<b>65</b>

Ref.	0604008
Description Descripción	Cooler 1 Liter Termo 1 Litro
Euros	<b>75</b>



Ref.	0604009
Description Descripción	Wine kit Estuche de vino
Euros	<b>705</b>



Ref.	0604009
Description Descripción	Mini Bar Champan Mini Bar Champan
Euros	<b>1.365</b>



## Standards



### CHOKES

BORE & CHOKE DIMENSIONS (AMERICAN)								
Gauge	Bore Ø	(INCHES) AMOUNT OF CONSTRICTION						
		Full	Imp.Mod	Mod	SK-2	Imp.Cyl	SK-1	Cyl
10	.775	.045"	.035"	.030"	----	----	----	----
12	.729	.035"	.025"	.019"	.012"	.009"	.005"	.000"
16	.667	.028"	.020"	.015"	.010"	.007"	.004"	.000"
20	.617	.025"	.019"	.014"	.009"	.006"	.004"	.000"
28	.550	.022"	.016"	.012"	.007"	.005"	.003"	.000"
.410	.410	.017"	----	.008"	----	.004"	----	----

U.S.A.	ENGLAND	SPANISH CIP MARKS
CYL	CYL	CL – (0,0 TO 0,1 MM.)
IMP.CYL	1/4	★★★★ (0.2 TO 0.3 MM.)
MOD	1/2	★★★ (0.4 TO 0.6)
IMPMOD	3/4	★★ (0.7 TO 0.8)
FULL	FULL	★ (0.9 TO 1,1)

AYA HAS A TOLERANCE OF + - .002"

AYA TIENE UNA TOLERANCIA DE +- .002"

### STANDARD TRIGGER PULLS PRESION DE DISPARADOR STANDARDS

clase de escopeta	1º disparador	2º disparador
EDER, DOS DISPARADORES	de 2.041 gr a 2.268 gr	de 2.268 gr a 2.495 gr
EDER, DISPARADOR ÚNICO	de 2.041 gr a 2.268 gr	de 2.268 gr a 2.495 gr
EDER, DISPARADOR ÚNICO SELECTIVO (♣)	de 2.268 gr a 2.268 gr	de 2.268 gr a 2.495 gr
OCULTA, DOS DISPARADORES	de 2.041 gr a 2.495 gr	de 2.268 gr a 2.495 gr
OCULTA, DISPARADOR ÚNICO	de 2.041 gr a 2.268 gr	de 2.268 gr a 2.495 gr
OCULTA, DISPARADOR ÚNICO SELECTIVO (♣)	de 2.268 gr a 2.268 gr	de 2.268 gr a 2.268 gr

Los standard son +/- 227 gr. Los pedidos que se salgan del standard tendrán incremento s/tarifa

(♣) Presión mínima en Disparador Único Selectivo: de 1.360 a 1.588 gr

BOXLOCKS DOUBLE TRIGGER	From 4 1/2 lbs to 5 lbs.	From 5 lbs to 5 1/2 lbs.
BOXLOCKS SINGLE TRIGGER (♣)	From 4 1/2 lbs to 5 lbs.	From 5 lbs to 5 1/2 lbs.
BOXLOCKS SINGLE SELECTIVE TRIGGER	From 5 lbs to 5 lbs.	From 5 lbs to 5 1/2 lbs.
SIDELOCKS DOUBLE TRIGGER	From 4 1/2 lbs to 5 1/2 lbs.	From 5 lbs to 5 1/2 lbs.
SIDELOCKS SINGLE TRIGGER	From 4 1/2 lbs to 5 lbs.	From 5 lbs to 5 1/2 lbs.
SIDELOCKS SINGLE SELECTIVE TRIGGER (♣)	From 5 lbs to 5 lbs.	From 5 lbs to 5 lbs.

All standards are +/- 0.5 lbs. Special requirement out of standard will have an extra charge

(♣) Minimum trigger pull in Single Selective Trigger: From 3 to 3 • lbs

## *Standards*

### **STOCK MEASUREMENTS**

#### **1- AYA Standard Measurements**

LENGTH OF PULL = 15"  
DROP AT COMB = 1 1/2"  
DROP AT HEEL = 2 3/8"  
CAST ON/OFF = 1/4"

#### **2- INDIVIDUAL STOCKS MEASUREMENTS (OUT OF STANDARD)**

- We consider stock's special measurements when they are not standars.
- There will be a surcharge for individual measurements.

#### **3- STOCK FROM BLOCK**

- Some cases due that the measurements of the customers are not fitted into turned stock, we must work from block stock.
- There will be a surcharge for stock from block.

#### **4- LONG STOCK**

- From 381 mm (15") length of pull at centre on two triggers shotguns.
- From 375 mm (14.76") length of pull at centre on single trigger shotguns.
- There will be a surcharge for long stock.

### **MEDIDAS DE LA CULATA**

#### **1- Medidas Standard de AYA**

LENGTH OF PULL = 38 mm  
DROP AT COMB = 38 mm  
DROP AT HEEL = 60 mm  
CAST ON/OFF = 6 mm

#### **2- MEDIDAS ESPECIALES DE CULATA**

- Se consideran medidas especiales de culata cuando están fuera de las medidas standard de AyA.
- Se aplicará un recargo especial por medidas especiales.

#### **3- CULATA DE BLOQUE**

- En ciertos casos las medidas dadas por el cliente no pueden hacerse partiendo de culata torneada, ya sea por largo excesivo, demasiada curvatura, o cast excepcional, por ello debemos partir de culata de bloque.
- Se aplicará un recargo especial por culata de bloque.

#### **4- CULATA LARGA**

- Más de 381 mm en escopeta de dos disparadores.
- Más de 375 mm en escopeta de disparador único.
- Se aplicará un recargo especial para culata larga.



AGUIRRE Y ARANZABAL  
GUN MAKERS  
EIBAR - SPAIN



## Ordering an AYA

If you would like a quotation for your AYA shotgun, complete the form below and we will reply at the earliest opportunity.

Name: .....  
 Surname: .....  
 Town: ..... ZIP: ..... State: .....  
 Country: .....  
 Tel.: ..... Fax: ..... E-mail: .....

### Specifications

Model: .....

Caliber: .....

Chamber:  2 3/4  Magnum

Barrel length: .....

Right Choke: .....

Left Choke: .....

Rib:

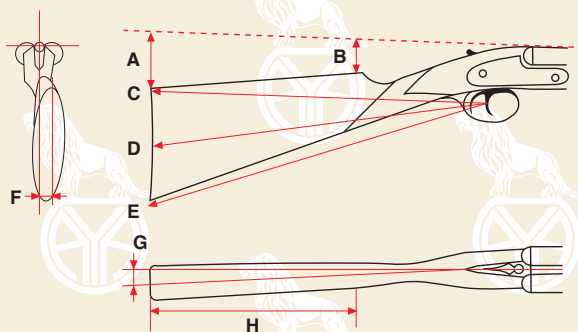
Action:  Colour Hardened  Special Color case finish  Old Silver  White finish

Forend:  Splinter  Beaver tail  Semi-Beaver tail

Trigger:  Double  Single selective trigger  Single non selective trigger

Stock:  Straight hand  Pistol grip  Semi-Pistol grip

Case:  Mini Case  Leather case  Columbus Case (oak and leather)



A ..... B .....  
 C ..... D ..... E .....  
 F ..... G ..... H .....

Comments: .....  
 .....  
 .....  
 .....



**AYA, Aguirre y Aranzabal**

Avenida Otaola, 25 - 3ª planta - 20600 EIBAR (Guipuzcoa) - SPAIN-  
 Tel. +34 943 82 04 37 - Fax. +34 943 20 01 33 - aya@aya-fineguns.com - www.aya-fineguns.com



*Picture courtesy of The Shooting Gazette.*

# *Sensibility Redefined...*



## *Modelo Nº 1*

- Doble Cierre.
- Báscula de acero forjado.
- Válvulas de escape de gases.
- Piezas interiores doradas.
- Llaves de doble seguro.
- Indicadores laterales de carga.
- Doble disparador con el primero articulado (opcional disparador único selectivo o no selectivo).
- Cañones de acero forjado DEMIBLOCK cromo niquel.
- Lista concava.
- Largo de cañón standard en calibre 12 de 71 cm.
- Grabados elegantes estilo Purdey hecho totalmente mano.
- Seguro Automático.
- Culata Inglesa.
- Grado Madera 1, terminada al aceite.
- Chapilla oro para iniciales.
- Disponible en jaspe, gris o temple blanco.
- Disponible en calibre 12-16-20-28-410.

*Una obra de arte no aparece sin más de la nada. Se inicia con una idea en la mente de su creador, quien la hace visible con su trabajo y su imaginación. Para que su creación final sea auténtica, este proceso debe permanecer ininterrumpido desde el inicio hasta el fin.*

*Esta es la filosofía de AYA desde 1917. La creación de obras de arte.*



AYA, AGUIRRE Y ARANZABAL • Avenida Otaola, 25 - 3ª planta • 20600 EIBAR (Guipuzcoa) SPAIN • Tel. +34 943 82 04 37 - Fax. +34 943 20 01 33  
aya@aya-fineguns.com • www.aya-fineguns.com

*Para más información sobre nuestras escopetas diríjase a su armero o concierte una visita a fábrica.*



✠ *AYA, Aguirre y Aranzabal* ✠  
*Gun Makers - Since 1917*

*Avenida Otaola, 25 - 3ª planta - 20600 EIBAR (Guipuzcoa) - SPAIN -*

*Tel. +34 943 82 04 37 - Fax. +34 943 20 01 33*

*aya@aya-fineguns.com - www.aya-fineguns.com*